

BQ



**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

АЭРОГРИЛЬ

BQ AF9012S



Содержание

Условия транспортировки и хранения	2
Технические характеристики.....	2
Комплектация	2
Меры безопасности и рекомендации по использованию.....	3
Внешний вид и устройство аэрогриля	4
Панель управления.....	5
Подготовка к эксплуатации	5
Использование прибора	6
Программы приготовления	6
Чистка и обслуживание	6
Возможные неполадки.....	7
Хранение.....	7
Техническое обслуживание.....	7
Безопасная утилизация.....	7
Правовая информация.....	8
Информация о сертификации.....	8
Гарантийный талон.....	9

Условия транспортировки и хранения

Устройство в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от -25°C до $+40^{\circ}\text{C}$, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений. Не храните устройство вне помещений или в местах, подвер-

женных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов). Устройство сохраняет работоспособность при температуре воздуха от $+10$ до $+35^{\circ}\text{C}$, относительная влажность воздуха от 35 до 80 %. Оберегайте устройство от значительных перепадов температур.

Технические характеристики

Модель	BQ AF9012S
Мощность	2700 Вт
Параметры электропитания	220-240 В, 50-60 Гц
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс I
Диапазон температур нагрева	$80-200^{\circ}\text{C}$
Таймер	От 1 минуты до 60 минут
Объем корзины	9 л (4.5 л + 4.5 л)
Длина сетевого шнура	0.7 м

Комплектация

Аэрогриль — 1 шт.
Решетка — 2 шт.
Книга рецептов — 1 шт.
Руководство по эксплуатации — 1 шт.
Гарантийный талон — 1 шт.

Комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

Меры безопасности и рекомендации по использованию

Перед использованием прочитайте этот документ и следуйте всем инструкциям по использованию аэрогриля. Сохраняйте руководство на протяжении всего времени использования данного прибора.

- Во избежание контакта с нагревающими элементами всегда кладите продукты для жарки в корзину перед тем, как запустить прибор.
- Запрещается закрывать отверстия для отвода и забора воздуха во время работы устройства.
- Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости, а также промывать его под струей воды.
- Попадание воды или других жидкостей внутрь устройства может привести к поражению электрическим током.
- Не кладите в корзину ингредиенты в количестве, превышающем отметку максимального уровня.
- Запрещается прикасаться к внутренним частям прибора во время его работы.

Внимание! Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению местной электросети.

- Запрещено пользоваться прибором, если сетевая вилка, сетевой шнур или сам прибор повреждены.
- Дети, а также лица с ограниченными возможностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Храните прибор и шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Не помещайте шнур рядом с горячими поверхностями.

- Подключайте прибор только к заземленной розетке. Убедитесь, что сетевая вилка должным образом вставлена в розетку электросети.
- Данное устройство нельзя подключать к внешнему таймеру или автономным системам дистанционного управления.
- Не используйте прибор для целей, отличных от описанных в инструкции по эксплуатации.

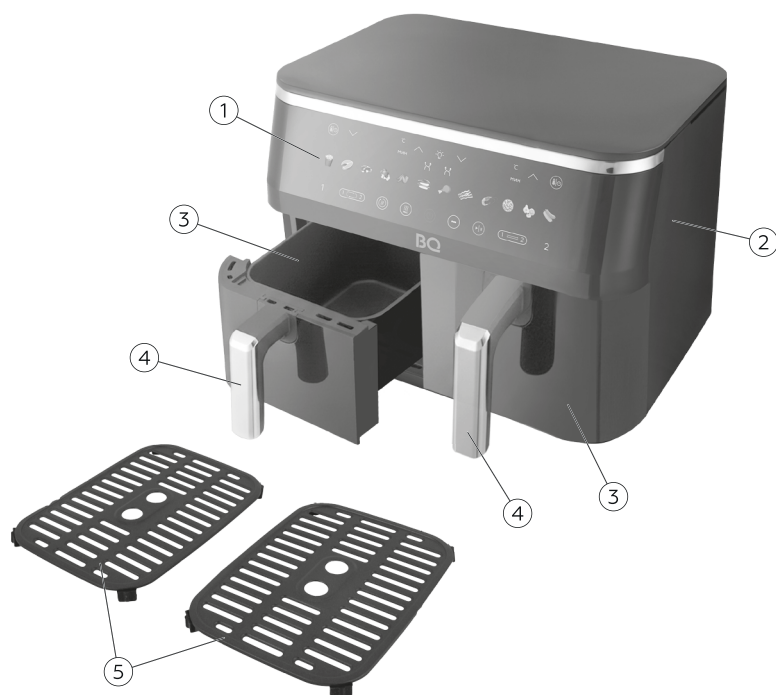
Внимание! Во время приготовления в аэрогриле через специальные отверстия выходит горячий воздух. Оставайтесь на безопасном расстоянии от горячего воздуха и отверстий выхода воздуха. Также помните о горячем воздухе, когда снимаете противень с прибора.

- Во время использования прибора его поверхности нагреваются. Во время работы разрешается прикасаться только к рукоятки и к панели управления.
- Запрещается ставить прибор на нагретую газовую плиту, электрическую плиту любого вида, электрическую варочную панель или рядом с ними, а также в нагретый духовой шкаф.
- Не кладите в прибор легкие по консистенции ингредиенты и не используйте бумагу для выпекания.
- Не ставьте прибор на легковоспламеняющиеся материалы (скатерть или занавески) или рядом с ними.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Если вы заметили, что из прибора идет дым, немедленно отключите прибор от сети.

Внимание! Прибор предназначен только для использования в обычных бытовых условиях. Он не предназначен для использования в таких условиях, как столовые и кухни для персонала в магазинах, офисах и т.п.

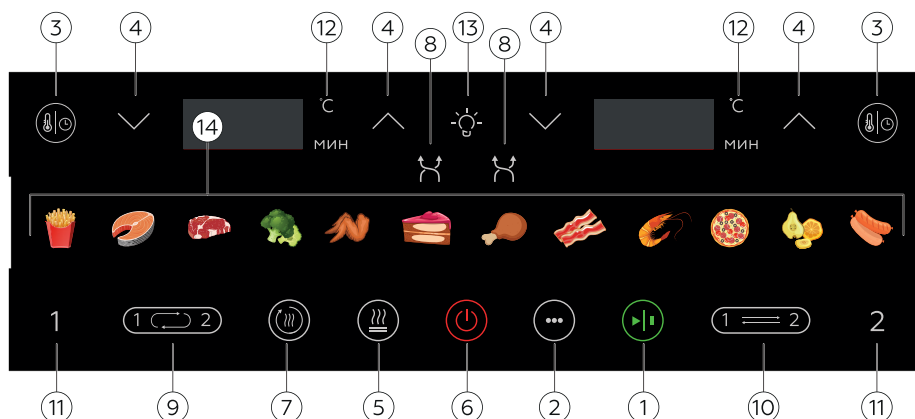
- Используйте и устанавливайте прибор на сухой, горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- После завершения работы отключите прибор от розетки электросети.
- Дайте прибору остыть в течение примерно 30 минут, прежде чем брать его в руки или выполнять очистку.

Внешний вид и устройство аэрогриля (рис. 1)



1. Панель управления
2. Корпус
3. Выдвижные корзины
4. Ручки выдвижных корзин
5. Решетки

Панель управления (рис. 2)



1. Кнопка **Старт/Стоп**. Нажмите на кнопку, чтобы начать или приостановить приготовление.
2. Кнопка **Программы приготовления**. Выбор стандартных программ приготовления. В каждой программе свое время и температура приготовления, однако их можно откорректировать.
3. Кнопки **выбора регулировки температуры/времени**. Нажмите, чтобы выбрать параметр времени или температуры, который можно будет отрегулировать при помощи кнопок ▲|▼.
4. Кнопки **регулировки температуры/времени**. Нажимайте ▲|▼ для увеличения или для уменьшения температуры/времени готовки до или во время приготовления. Диапазон для температуры — 80-200 °C, шаг — 5 °C. Диапазон для таймера — 1-60 минут. Шаг — 1 минута.
5. Кнопка **Подогрев**. Выберите для активации функции подогрева. Подогрев длится 3 минуты с температурой 200 °C.
6. Кнопка **Включения/Выключения**. Индикатор загорается, отображая режим ожидания, когда прибор подключен к сети.
7. Кнопка **поддержания температуры**. Выберите для активации функции поддержания температуры. Под-
8. Индикаторы **перемешивания**. Загораются во время работы нескольких заданных программ, чтобы напомнить, что продукты необходимо перемешать.
9. Кнопка **Синхронное приготовление**. Нажмите на кнопку для синхронизации приготовления во время работы обеих камер. Таким образом еда будет подогрета в обеих корзинах к окончанию приготовления.
10. **Копировать выбранную камеру**. Нажмите на кнопку копирования, а затем на кнопку **Старт/Стоп** для переноса параметров приготовления в другую камеру.
11. **Кнопки выбора камер**. Нажмите на кнопку для выбора соответствующей камеры, для последующей регулировки параметров приготовления.
12. Индикаторы **температуры/времени**. Отображают выбранную в данный момент температуру/время.
13. Кнопка **Подсветка**. Кнопка включает подсветку в камерах корзин.
14. Индикаторы **программ приготовления**. держание температуры работает по заданным параметрам: 60 минут при температуре 80 °C.

Подготовка к эксплуатации

1. Распакуйте прибор и удалите все этикетки.
2. Протрите прибор и вспомогательные компоненты мягкой тканью.
3. Соберите все компоненты.
4. Запустите любую из программ прибора перед первым использованием в течение 15 минут.
5. Прибор готов к использованию.

Использование прибора

1. Установите собранный прибор на твердую сухую поверхность вдали от легковоспламеняющихся предметов.
2. Разместите решетку на дне корзины так, чтобы силиконовая накладка решетки была снизу, а рабочая поверхность — сверху.
3. С помощью ручки выдвиньте корзину и загрузите желаемое к готовке.
4. Подключите прибор к сети. Вставьте кабель питания в розетку. Загорится индикатор режима ожидания — кнопка **Вкл/Выкл**.
5. Нажмите на кнопку **Вкл/Выкл** — прибор готов к работе.
6. Выберите камеру, в которой предпочтете готовить, и нажмите одну из кнопок выбора камеры (**11 рис. 2**).
7. Выберите подходящий температурный и временной режим при помощи кнопок регулировки времени и температуры. Или выберите одну из программ готовки — нажимайте на кнопку **Программы приготовления** для выбора подходящего режима.
8. Для копирования параметров приготовления в другую камеру нажмите на кнопку **Копировать выбранную камеру** (**10 рис. 2**).

9. Если еду необходимо разогреть или наоборот сохранить теплой — выберите режимы **Подогрев** или **Поддержание температуры**. Нажмите на соответствующую кнопку на панели для выбора.
10. После выбора, нажмите на кнопку **Старт/Стоп** для начала приготовления, или выберите другую камеру и отрегулируйте параметры для нее перед началом приготовления аналогично первой.
11. Подождите, пока еда приготовится. Если процесс необходимо прервать — нажмите на кнопку **Старт/Стоп**.
12. Если необходимо единовременное завершение приготовления — нажмите на кнопку синхронизации приготовления, а затем на кнопку **Старт/Стоп**. По завершении приготовления обе корзины будут горячими.
13. Обратите внимание на индикатор перемешивания — когда он загорается, еду следует перемешать.
14. По завершении приготовления подождите, пока прибор остынет, прежде чем прикасаться к его рабочим поверхностям.

Чистка и обслуживание

Прибор способен очистить корзину самостоятельно. Для этого налейте немного воды на дно и включите прибор на 100 °C на 10-12 минут.

Для того, чтобы очистить корпус, рекомендуется следующее:

- Перед чисткой обязательно отключите прибор от электросети.
- Дайте прибору полностью остыть.
- При необходимости протрите влажной тканью корпус прибора.
- Не используйте для очистки абразивные средства, органические растворители и агрессивные жидкости.

Программы приготовления

Программа	Температура	Время	Диапазон темп.	Диапазон врем.
Картошка фри	200 °C	20 мин	80-200 °C	1-60 мин
Рыба	200 °C	20 мин	80-200 °C	1-60 мин
Мясо	200 °C	13 мин	80-200 °C	1-60 мин
Овощи	180 °C	10 мин	80-200 °C	1-60 мин
Куриные крылышки	200 °C	15 мин	80-200 °C	1-60 мин
Пирожные	160 °C	30 мин	80-200 °C	1-60 мин
Куриные ножки	200 °C	18 мин	80-200 °C	1-60 мин
Бекон	200 °C	7 мин	80-200 °C	1-60 мин
Креветки	200 °C	13 мин	80-200 °C	1-60 мин
Пицца	200 °C	10 мин	80-200 °C	1-60 мин
Сухофрукты	60 °C	240 мин	60-80 °C	120-540 мин
Колбаски	200 °C	10 мин	80-200 °C	1-60 мин

Все программы регулируются при помощи панели управления.

Хранение

- Убедитесь в том, что прибор отключен от сети и полностью остыл. Перед тем, как убрать прибор, выполните все требования раздела «Чистка и обслуживание».
- Прибор следует хранить при плюсовой температуре и влажности воздуха не более 80 %. Срок хранения не ограничен.
- При транспортировке обеспечьте сохранность упаковки.

Возможные неполадки

Если прибор не работает, перед обращением в авторизованный сервисный центр убедитесь в следующем:

- Кабель питания подключен правильно и включен в розетку.
- Прибор не входит в режим ожидания после подключения к сети.
- Не произошло короткое замыкание цепи.

Порядок обращения в авторизованный сервисный центр

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Покупатель имеет право обратиться в авторизованный сервисный центр, заметив ненадлежащее функционирование устройства. Если ремонт устройства был осуществлен в другом месте, гарантия становится недействительной. Информацию о сервисных центрах вы можете найти на сайте www.bq.ru в разделе «Поддержка» / «Сервисные центры».

Внимание! Самостоятельный ремонт может быть очень опасен. Для ремонта обращайтесь только в авторизованные сервисные центры.

Техническое обслуживание

Общая информация

Срок службы изделия: 2 года

Гарантийный срок: 1 год

Условия обслуживания и гарантии вступают в силу с даты покупки.

Дата производства указана на приборе и упаковке.

Техническое обслуживание устройства обеспечивается в течение всего гарантийного срока. Гарантийный срок продлевается на период технического обслуживания устройства.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в сведения о гарантии, изделия и технические характеристики без предварительного уведомления.

Безопасная утилизация



Старые электронные изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Использованное оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы. Для получения более подробной информации об утилизации старого оборудования, пожалуйста, обратитесь в соответствующие городские службы, пункты утилизации или в магазин, где был приобретен данный продукт.

Информация об уполномоченных лицах

Производитель:

BQ Devices Limited,
7F, MW Tower, 111 Bonham Strand,
Sheung Wan, Hong Kong
БиКью Девайсес Лимитед,
Гонконг, Сёнвань, Бонхэм Стрэнд,
111, MW Тауэр, 7 этаж

Импортер: ООО «Грейд Трейдинг»
123290, Российская Федерация,
г. Москва, 1-й Магистральный тупик,
дом 5А, эт/пом/ком 3/Д301/1Л.

Организация, уполномоченная на принятие претензий:

ООО «Грейд Трейдинг»
123290, Российская Федерация,
г. Москва, 1-й Магистральный тупик,
дом 5А, эт/пом/ком 3/Д301/1Л.

Номер телефона службы техподдержки
8 (800) 500-32-90

В случае возникновения вопросов обращайтесь на сайт поддержки www.bq.ru

Правовая информация

Во всех установленных применимым законодательством случаях компания BQ Devices Limited, импортер и/или организация, уполномоченная на принятие претензий, ни при каких обстоятельствах не несет ответственности по фактическим, случайным и/или косвенным убыткам, а также упущенной выгоде, утрате деловых возможностей, потере дохода, потере информации, утрате репутации или потере денежных средств. Максимальная ответственность BQ Devices Limited, импортера и/или организации, уполномоченной на принятие претензий, в связи с использованием данного устройства, описанного в настоящем руководстве пользователя, ограничивается суммой, выплачиваемой клиентами при покупке данного устройства.

© BQ. Все права защищены.

Устройство соответствует требованиям: ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Внимание! Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.

Информация о сертификации

Товар сертифицирован в соответствии с требованиями ЕАЭС. Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.

Сделано в Китае.



Гарантийный талон

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Однако если Ваше изделие будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру (продавцу), у которого Вы приобрели это изделие, или в один из авторизованных сервисных центров.

- При покупке убедительно просим Вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер, версия и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне.
- Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.
- При бережном и внимательном отношении данное изделие будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей и насекомых.
- В течение всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки с обозначением наименования модели, версии, серийного номера изделия. Повреждение или отсутствие маркировочной наклейки может стать причиной отказа в гарантийном обслуживании.
- Если в процессе эксплуатации изделия Вы обнаружите, что параметры его работы отличаются от изложенных в руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам товар, либо в любой авторизованный сервисный центр. Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров указаны на сайте www.bq.ru в разделе Поддержка/Сервисные центры <https://bq.ru/instructions/serve/>. Телефон службы технической поддержки 8 800 500 32 90.
- Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, руководство по эксплуатации и гарантийный талон).

Условия гарантии:

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены правильно.
2. Срок гарантии составляет 12 месяцев с даты продажи. Срок службы изделия составляет 24 месяца с даты продажи. В случае невозможности определения даты продажи гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты производства.

3. Ремонт производится в стационарной мастерской авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью правильно заполненного гарантийного талона.

4. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей.

5. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:

- неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
- механических, тепловых и иных повреждений, в т. ч. повреждений шнуров питания, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
- действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. д.);
- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей или насекомых;
- сильного загрязнения и запыления;
- повреждений животными;
- ремонта или внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
- отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
- подключением к сети с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации;
- воздействия вредоносных программ;
- некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
- использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях;
- выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы (перечень данных деталей указан в инструкции по эксплуатации).
- несвоевременной чистки фильтров и заменой расходных материалов (при наличии таковых);
- других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя.

6. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, смена расходных элементов (элементов питания, фильтров и пр.).

7. Замену изделия или возврат денег авторизованный сервисный центр не производит.

Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое обслуживание согласно руководству по эксплуатации.

Модель:

BQ

Серийный номер:

Дата продажи:

Сведения о продавце

Название магазина:

Место для
печати продавца

Адрес:

Телефон:

Товар получил в исправном состоянии.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

Подпись покупателя:

Телефон:

Внимание!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах!

Отрывной купон 1	
Модель:	Место для печати продавца
Серийный номер:	
Дата продажи:	
Информация о покупателе. ФИО, телефон:	

Отрывной купон 2	
Модель:	Место для печати продавца
Серийный номер:	
Дата продажи:	
Информация о покупателе. ФИО, телефон:	

Отрывной купон 3	
Модель:	Место для печати продавца
Серийный номер:	
Дата продажи:	
Информация о покупателе. ФИО, телефон:	

Информация о ремонте. Талон 1	
Номер заказа:	Печать сервисного центра
Дата начала:	
Дата окончания:	
Дефект:	
Дата выдачи:	Подпись мастера

Информация о ремонте. Талон 2	
Номер заказа:	Печать сервисного центра
Дата начала:	
Дата окончания:	
Дефект:	
Дата выдачи:	Подпись мастера

Информация о ремонте. Талон 3	
Номер заказа:	Печать сервисного центра
Дата начала:	
Дата окончания:	
Дефект:	
Дата выдачи:	Подпись мастера

www.bq.ru